

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN #: L29130WB1946PLC013643		Invoice No. NEI20003391 Date: 22.06.2020 ASN No. 20003391 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698	
Consignee: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY		3rd notify party: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249	

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
		Supplier Product Code					
20018213	550003912601	9009105371	BALL BEARINGS	12.960	1,61	20.865,60	EUR
		TS2-G1335LLUAN					
Total Amount:						20.865,60	EUR

Country of Origin:	INDIA
Terms of Delivery	FCA Hamburg
Terms of Payment	30 DAYS NET

This is to certify that:
 1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
 We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12960
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 9
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 12/6
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI20003391

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 22.06.2020 ASN No. 20003391 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20018213	9009105371	12960	EXP/2019-20/654	19.02.2020	4.017,60	4.332,60
Total:		12960			4.017,60	4.332,60

DFÜ-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr: 20003391		17.06.20 - 11:39	
		Blatt 1.1			
Lieferant-Werk:		Empfänger	- Werk Kunde: 100	Abladestelle :	14249
-Nr.: 91005387			-Nr.: 10080	Lagerort :	
SENATOR INTERNAT. Logistics		Magna PT S.p.A		Verbrauchsstelle :	
GmbH				Versandart :	Lastkraftwagen
Bredowstr. 28		Via die Ciclamini 4		Frachtführer :	Rhenus Logistics, s.r.o.
22113 Hamburg		ITA-70026 Modugno (BARI)		-Nr.:	20031
				Send.-Gewicht-Br:	4.333

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20018213	9009105371		12960	ST	BALL BEARINGS	550003912601
19.06.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 9 - 0000PAL		S	1440	111063001 - 111063009	
Änderungsstand:						

WE
Mengenprüfung:
Güteprüfung:

1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. IN 0
NATIONAL ENGINEERING
INDUSTRIES LTD.
KHATIPURA ROAD
302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)

1 DICHIARAZIONE

IM	A	DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
3 Formulario	4 Dist. di carico	4T N.:00000569P 26-06-2020	
5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento	
1	9	D/204/1/MV/	
8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario	
		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz. prod.	12 Elementi del valore	13 P.A.C.
		1368,00	
14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA	15 Cod.P.sped./esport. a ₁ IN b ₁
		16 Paese di origine INDIA	17 Cod.P.destinaz. a ₁ IT b ₁ BA
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE		19 Ctr.	20 Condizioni di consegna
IT		0	FCA AMBURGO
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE "		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 20865,60	23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione		1	1
25 Modo di trasporto alla frontiera	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico	28 Dati finanziari e bancari
1	3		
29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE	

31 Colli e
designazione
delle merci

PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura
9 PALETTE
ALTRI CUSCINETTI A SFERE
SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI
ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA
AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 -
70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018).
NOLO EURO 1368,00===

32 Articolo 1	33 Codice delle merci 84821090	90	S001
34 Cod.P.di origine a ₁ IN b ₁	35 Massa lorda (Kg) 4332,60000	36 Preferenze 200	
37 REGIME 4500	38 Massa netta (Kg) 4017,60000	39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485156643480M2			
41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 20865,60	43 Cod. N.V.	
Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
		46 Valore statistico 22233,60	

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -IN-2020-NEI20003391
C100 -INREX1388002698EC024
U165 -20200622 /--/ N934 -IT-2020
Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ Y069

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	22233.6	0 %	0,00	F
405	22233.6	0 %	0,00	G
Totale:				

48 Dilazioni di pagamento 014907R	49 Identificazione del deposito
B Dati contabili REG. 4T N.00000569P DEL 26-06-2020 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000152 EUR. 0,00 G SCAD. 23-07-2020 G EUR. 0,00 F SCAD. 23-07-2020 F	
Cod.Mecc. 26198 N	

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

Per Dazio
€ 0,00

Per Iva
€ 4891,39

Totale
€ 4891,39

52 Garanzia

non valida per

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Dichiarazione considerata conforme.

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 26-06-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
C.A.D. MILELLA SURL
GEOM. BRUNO MILELLA

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 569P del 26/06/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	9	Totale massa lorda	4332,6
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	26/06/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CD	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	JOHCFA
				Svincolata da	ALESSANDRO ULACCO
Controllo effettuato	CONTROLLO DOCUMENTALE				
A93 N.	152	Del	26/06/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	IN			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 20865.60				
Spedizionario	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 569P del 26/06/2020 - Ufficio: 18100 :

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485156643480M2

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 9 - Peso lordo: 4332.6 - Peso netto: 4017.6 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485156643480M2

A 2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

T1

3 Vordrucke

1 | 1



5 Positionen

1

6 Packst. Insgesamt

9

7 Bezugsnummer

W01516307

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
WÜ-M 5027/WÜ-M 4728

19 Ctr.

DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-

1

Nr.

33 Warennummer

848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr

9 PK - Packung/Packstück

Magna

35 Rohmasse (kg)

4332,6

38 Eigenmasse (kg)

4017,6

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NEI20003391

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Oberhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 426205-362

Hamburg

22.06.2020

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 29.06.2020

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004654 vom 22.06.2020



20-004654

Ludwigsburg, 23.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 25.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 20018213	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.333	15 Umfang cbm 13,02
Summe: Total:		9,00 COLLI		4.333,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang			
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-004654 empfangen am 15 Reception des marchandises le KOLNE TRAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 01 LUG 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604